FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 167
Enu. 17

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 157 Drummond — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse de Ste Christine — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Delia Roberge — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / acqueé
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre, si dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in saw-mill", "in foundry shop", "in drug store", &c. / Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", "la mine", "la manufacture", "la scierie", "la fonderie", "la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, en 1910, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of tuition in 1910 of persons 21 years of age or over. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de 21 ans et plus.	Blind. / Aveugle.	D / specify age
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Alfha	Ste Christine	M	Fils	S	Janv	1885	16	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
2		Dénidas	Ste Christine	M	Fils	S	Janv	1899	14	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
3		Ernest	Ste Christine	M	Fils	S	Janv	1899	12	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
4		Aldéa	Ste Christine	F	Fille	S	Avril	1901	10	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
5		Ernest	Ste Christine	M	Fils	S	Septembre	1903	8	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
6		Honorius	Ste Christine	M	Fils	S	Mai	1905	6	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
7		Georg Philimine	Ste Christine	F	Epouse	M	Janvier	1836	75	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Ménagère																						
8	40	Corbeil Louis Thomas	Ste Christine	M	Chef	M	Janv	1866	45	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
9		Delphina	Ste Christine	F	Epouse	M	Novembre	1861	50	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
10		Albert	Ste Christine	M	Fils	S	Juillet	1892	19	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
11		Alfaist	Ste Christine	M	Fils	S	Juin	1894	01	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
12		Davis	Ste Christine	M	Fils	S	Mars	1897	14	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
13		Alphonse	Ste Christine	M	Fils	S	Juin	1899	12	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
14		Alvina	Ste Christine	F	Fille	S	Mars	1902	9	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
15		Delphaina	Ste Christine	F	Fille	S	Octobre	1905	6	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
16	41	Bilodeau Joseph	Ste Christine	M	Chef	M	Décembre	1876	45	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
17		Anna	Ste Christine	F	Epouse	M	Octobre	1872	39	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
18		Gaétane	Ste Christine	F	Fille	S	Novembre	1834	77	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Rentière																						
19	42	Boulanger Frédéric	Ste Christine	M	Chef	M	Mars	1864	47	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
20	43	Roger Louis	Ste Christine	M	Chef	M	Octobre	1854	57	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
21		Ernestine	Ste Christine	F	Epouse	M	Janvier	1861	50	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
22		Louis	Ste Christine	M	Fils	S	Décembre	1890	21	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
23		Lénie	Ste Christine	F	Fille	S	Mars	1894	19	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
24		Anna	Ste Christine	F	Fille	S	Janvier	1893	18	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
25		Wilfrid	Ste Christine	M	Fils	S	Décembre	1897	14	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
26		Théophile	Ste Christine	M	Fils	S	Mai	1898	13	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
27		Lévanese	Ste Christine	F	Fille	S	Octobre	1900	11	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
28		Eugène	Ste Christine	M	Fils	S	Mai	1901	10	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
29	44	Roche Denis	Ste Christine	M	Chef	M	Janvier	1880	31	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Journalier	0	9	00																			
30		Alexandrine	Ste Christine	F	Epouse	M	Octobre	1883	28	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
31		Cécile	Ste Christine	F	Fille	S	Juin	1909	2	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
32	45	Boulet Frédéric	Ste Christine	M	Chef	M	Avril	1876	35	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur																						
33		Gallerin	Ste Christine	F	Epouse	M	Janvier	1885	26	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
34		Cyprienne	Ste Christine	F	Fille	S	Septembre	1902	9	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
35		Marie Jeanne	Ste Christine	F	Fille	S	Juin	1903	8	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
36		Edouard	Ste Christine	M	Fils	S	Janvier	1906	5	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
37		Alice	Ste Christine	F	Fille	S	Octobre	1910	1	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
38		Isabelle	Ste Christine	F	Fille	S	Mai	1911	0 mois	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
39	46	Boyd Joseph George	Ste Christine	M	Chef	M	Avril	1877	34	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur	0	0	00																			
40		Catherine	Ste Christine	F	Epouse	M	Déc	1877	34	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
41		Joseph	Ste Christine	M	Fils	S	Novembre	1898	31	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur	0	0	00																			
42		Armanzada	Ste Christine	F	Fille	S	Janvier	1897	24	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
43		Georgette	Ste Christine	F	Fille	S	Novembre	1898	18	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur	0	0	00																			
44	47	Audet Adélard	Ste Christine	M	Chef	M	Décembre	1874	37	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Cultivateur	11	0	66																			
45		Aurida	Ste Christine	F	Epouse	M	Mars	1882	29	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
46		Edna	Ste Christine	F	Fille	S	Octobre	1894	17	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
47		Georgianna	Ste Christine	F	Fille	S	Novembre	1899	12	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
48		Honorine	Ste Christine	F	Fille	S	Février	1905	6	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
49		Emélien	Ste Christine	M	Fils	S	Décembre	1901	4	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						
50		Annette	Ste Christine	F	Fille	S	Décembre	1909	2	Québec			Canadien	Français	Cathol. R.	Aucun																						

Fol.

379

SAFETY